Traducido del inglés al español - www.onlinedoctranslator.com

Estericupa ®y Steritop ®

Sistemas de filtración y almacenamiento

Introducción

Estericupa®y Steritop®Los sistemas Stericup son productos de embudo de filtración para su uso en la filtración al vacío estéril de soluciones acuosas, como medios de cultivo de tejidos y fluidos biológicos. Los sistemas están diseñados para maximizar el flujo y reducir la formación de espuma y la desnaturalización de proteínas.®El sistema tiene una conexión de liberación rápida e incluye un frasco receptor (botella) con tapa. El Steritop®El sistema tiene una conexión roscada estándar y no incluye botella. Stericup®y Steritop®Los sistemas son estériles y apirógenos.

Instrucciones de uso

- Elija un Stericup®o Steritop®Sistema con una capacidad lo suficientemente grande para acomodar el volumen de fluido que se está filtrando. Los sistemas están disponibles en capacidades de 150, 250, 500 o 1000 mililitros (mL).
- Realice estudios de unión antes de filtrar soluciones biológicas muy diluidas.
- Para evitar obstruir la membrana al filtrar una solución cargada de partículas, coloque un prefiltro de fibra de vidrio (cat. n.º AP2007500) encima del filtro de membrana en el embudo.
- Para garantizar un uso seguro, siga siempre las buenas prácticas de laboratorio y revise las siguientes advertencias.

ADVERTENCIAS:

- No utilice estos sistemas en aplicaciones de atención directa al paciente ni en procedimientos de diagnóstico; fueron diseñados únicamente para uso en laboratorio.
- Estericup®y Steritop®Los sistemas son para un solo uso; no reutilice.
- No esterilice en autoclave ni exponga a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F), ya que esto puede dañar el producto.
- Para evitar posibles lesiones por implosión durante la filtración al vacío:
  - Utilice siempre equipo de seguridad y gafas protectoras adecuados durante la filtración al vacío.
  - Utilice únicamente botellas de vidrio o plástico diseñadas para aplicaciones de vacío. Para el Steritop®Embudo de filtrado, utilice una botella de vidrio o plástico con rosca de 33 o 45 mm**no más grande que**2 litros.
  - No utilice una botella que esté astillada, rayada o agrietada.
  - No supere los 700 mmHg de vacío diferencial a 25 °C.
- Las perforaciones en la bolsa de la tapa del receptor no evitarán la contaminación. Una vez abierta la bolsa exterior, mantenga la bolsa de la tapa del receptor en un área estéril para garantizar la esterilidad.
- Al utilizar materiales infecciosos o peligrosos, siga las normas y procedimientos requeridos para su eliminación.

Compatibilidad química

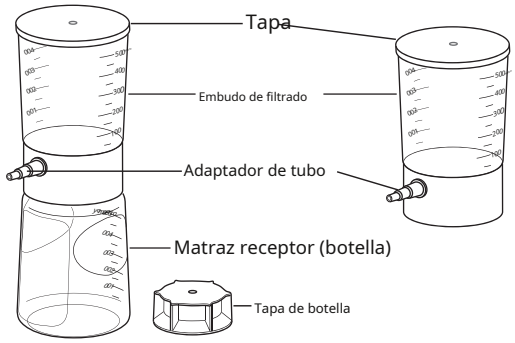
El esteritop®y Stericup®Los sistemas son compatibles con la mayoría de las soluciones acuosas. Para obtener información sobre compatibilidad química, visite www.millipore.com y entrar*DS1151EN00*en el cuadro de búsqueda.

Materiales necesarios

- Fuente de vacío
- Tubos de vacío
- Prefiltros y pipetas de fibra de vidrio (si es necesario)
- Botella de vidrio o plástico con rosca apta para vacío (para Steritop®sistemas)

Componentes

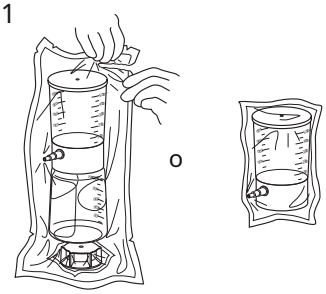
Estericupa ®Sistema Esteritop ®Sistema



Estericupa®y Steritop®Los sistemas vienen en diferentes tamaños para manejar diferentes capacidades de muestra; los componentes del sistema son los mismos excepto la capacidad.

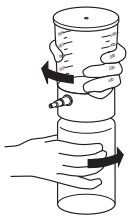
Cómo utilizar el Stericup ®/Esteritop ®Sistema

1



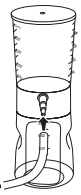
Abra el Stericup®o Steritop®
Bolsa en el borde con muescas. El Stericup ®El embudo de filtrado se envasa completamente ajustado en la botella y no requiere ningún ajuste adicional.

2



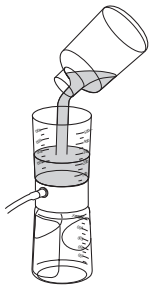
Si utiliza el Steritop®Embudo de filtrado, enrosquelo en la parte superior de una botella de vidrio o plástico con un cuello de 33 o 45 mm.

3



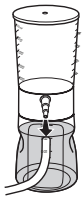
Conecte un extremo del tubo de vacío al sistema y el otro extremo a la fuente de vacío. Si utiliza un prefiltro, retire la tapa del filtro de embudo y centre el prefiltro sobre la membrana con el borde insertado debajo de la pestaña redondeada. Humedezca el prefiltro para mantenerlo en su lugar.

4



Quitar la tapa (si no se ha quitado ya) y verter la muestra en el embudo. Volver a colocar la tapa, si se desea, y aplicar vacío hasta que se complete la filtración.

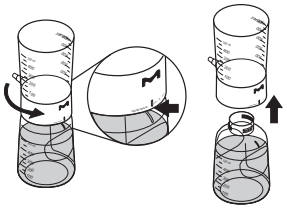
5



Apague el aspirador y retire el tubo, luego retire el embudo. Esto evita que posibles contaminantes ingresen al recipiente receptor.

Cómo utilizar el Stericup ®/Esteritop ®Sistema, continuado

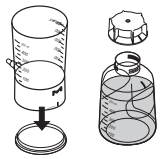
6



Desenrosque el embudo del filtro.

Para el Stericup®Sistema, gire el embudo de filtrado 1/4 de vuelta de modo que el indicador del embudo quede alineado con el indicador de la botella y levante el embudo. Para el Steritop®sistema, desenrosque el embudo de la botella hasta que pueda levantarse.

7



Para contener el líquido residual en el embudo, colóquelo sobre la tapa del embudo. Para el Stericup®Enrosque la tapa en el frasco receptor hasta que encaje en la posición sellada (los indicadores de la tapa y el frasco se alinearán). Para el Steritop®sistema, enrosque la tapa apropiada en la botella.

Condiciones de almacenamiento

Puede congelar y almacenar con éxito muchas soluciones acuosas (como medios de cultivo) en Stericup.®botellas a temperaturas a - 20 °C (-4 °F). Se recomienda encarecidamente que realice una prueba de estabilidad de la muestra en sus condiciones de almacenamiento reales antes de usar Stericup.® Botellas para almacenamiento congelado.

Presupuesto

Componente	Especificación
Capacidad del embudo/receptor	150 ml/150 ml, 250 ml/250 ml, 500 ml/ 500 ml, 500 ml/1000 ml, 1000 ml/1000 ml
Tamaño de los poros de la membrana	0,10 µm, 0,22 µm, 0,45 µm 73
Diámetro de la membrana	mm
Método de esterilización	Irradiación gamma
Embudo, receptor, tapa de embudo	Poliestireno
Tapa de botella, conector de tubo	Polietileno
Membrana de filtro	Durapore®fluoruro de polivinilideno (PVDF) o Millipore Express®PLUS polietersulfona (PES)
Matriz de puerto de vacío	Acetato de celulosa
Límite de temperatura	50 °C (122 °F)
Límite de presión	Vacío diferencial de 700 mmHg a 25 °C (77 °F)

Estericupa ®Información de pedidos

Los productos con un asterisco (*) han sido probados para su uso en aplicaciones de investigación con células madre. Para determinar sus efectos en el crecimiento y la diferenciación de células madre de ratón, se utilizaron tres lotes de Stericup®-Se utilizaron dispositivos GP para filtrar el medio con LIF. Una vez filtrado, este medio se utilizó para pasar células madre de ratón cinco veces para verificar que Stericup®-La filtración de GP no afectó la pluripotencia de las células madre del ratón.

Estericupa®Los sistemas se envían en cantidades de 12 por caja.

Sistema	Membrana	Diámetro/ Tamaño de poro	Catalogar No.
150 ml embudo/ 150 ml receptor	Durapore®membrana de baja unión (PVDF)	73 mm/0,22 µm	S2GVU01RE
		73 mm/0,45 µm	S2HVU01RE
	Expreso Millipore®Membrana PLUS de alto caudal (PES)	73 mm/0,22 µm	S2GPU01RE*
250 ml embudo/ 250 ml receptor	Durapore®membrana de baja unión (PVDF)	73 mm/0,22 µm	S2GVU02RE
		73 mm/0,45 µm	S2HVU02RE
	Expreso Millipore®Membrana PLUS de alto caudal (PES)	73 mm/0,10 µm	S2VPU02RE
		73 mm/0,22 µm	S2GPU02RE*
500 ml embudo/ 500 ml receptor	Durapore®membrana de baja unión (PVDF)	73 mm/0,22 µm	S2GVU05RE
		73 mm/0,45 µm	S2HVU05RE
	Expreso Millipore®Membrana PLUS de alto caudal (PES)	73 mm/0,22 µm	S2GPU05RE*
500 ml embudo/ 1.000 ml receptor	Durapore®membrana de baja unión (PVDF)	73 mm/0,22 µm	S2GVU10RE
	Expreso Millipore®Membrana PLUS de alto caudal (PES)	73 mm/0,22 µm	S2GPU10RE*
1.000 ml embudo/ 1.000 ml receptor	Durapore®membrana de baja unión (PVDF)	73 mm/0,22 µm	S2GVU11RE
		73 mm/0,45 µm	S2HVU11RE
	Expreso Millipore®Membrana PLUS de alto caudal (PES)	73 mm/0,10 µm	S2VPU11RE
		73 mm/0,22 µm	S2GPU11RE*

Estericupa ®Información de pedidos, continuado

Esteritop ®Información de pedidos

Esteritop®Los sistemas se envían en cantidades de 12 por caja.

Durapore®Membrana

Sistema	Diámetro/Tamaño de poro	Trapos	Núm. de catálogo
500 ml	73 mm/0,22 µm	45 milímetros	S2GVT05RE

Expreso Millipore®Membrana PLUS

Sistema	Diámetro/Tamaño de poro	Trapos	Núm. de catálogo
150 ml	73 mm/0,22 µm	33 milímetros	S2GPS01RE*
150 ml	73 mm/0,22 µm	45 milímetros	S2GPT01RE*
250 ml	73 mm/0,22 µm	33 milímetros	S2GPS02RE*
250 ml	73 mm/0,22 µm	45 milímetros	S2GPT02RE*
500 ml	73 mm/0,22 µm	33 milímetros	S2GPS05RE*
500 ml	73 mm/0,22 µm	45 milímetros	S2GPT05RE*
1.000 ml	73 mm/0,22 µm	45 milímetros	S2GPT10RE*

Información para pedidos de accesorios

En esta sección se enumeran los números de catálogo de los accesorios utilizados con el Stericup.®y Steritop®sistemas.

Accesorio	Tamaño	Cantidad	Núm. de catálogo
Estericupa®matraz receptor (botella)	250 ml	12/paquete	S200B02RE
Estericupa®matraz receptor (botella)	500 ml	12/paquete	S200B05RE
Estericupa®matraz receptor (botella)	1.000 ml	12/paquete	S200B10RE
Prefiltros de fibra de vidrio	75 milímetros	100/paquete	AP2007500
Tubo de caucho de silicona, 3/16 pulg. (4,8 mm) de diámetro interior, con adaptador	4,5 pies (1,4 metros)	1/paquete	XX7100004
Bomba de vacío/presión			
115 V, 60 Hz	N / A	1/paquete	WP6111560
100 V, 50/60 Hz	N / A	1/paquete	WP6110060
220 V, 50 Hz	N / A	1/paquete	WP6122050

Aviso

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso y no debe interpretarse como un compromiso de EMD Millipore Corporation (“Millipore”) o una filial. Ni EMD Millipore Corporation ni ninguna de sus filiales asumen responsabilidad por los errores que puedan aparecer en este documento.

Asistencia técnica

Para obtener más información, comuníquese con la oficina más cercana. En los EE. UU., llame al 1-800-645-5476. Fuera de los EE. UU., visite nuestro sitio web en www.millipore.com/offices para obtener información de contacto actualizada a nivel mundial. También puede visitar la página de servicio técnico en nuestro sitio web en www.millipore.com/serviciotecnico .

Garantía

La garantía aplicable a los productos enumerados en esta publicación se puede encontrar en www.millipore.com/terms (“Condiciones de venta”).

Stericup, Steritop, Durapore, Millipore Express y Millipore son marcas registradas de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania.
La inicial M es una marca registrada de Merck KGaA.

© 2016 EMD Millipore Corporation. Billerica, MA, EE. UU. Todos los derechos reservados.

20199204, Rev. 07/16